mon- (-23-06-1013

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेतू आक्षेदन प्रारूप (स्वास्थव देखमाल)				Koshika
APPLICATION No.: M	0623 0235	APPLICATION DATE	06/2013	Building block of life
NAME OF APPLICANT : A AGE-YEARS STITE - THE SEX FI			यु-वर्ष SEX लिंग	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME पेता/कटुम्भ का नाम	Ram Bhasioze			Parket St.
	PRESENT RESIDENCE ADDRESS	इ वर्तमान आवासीय पत	pur Kheri	AME ASMARTILA
Madariy			gar, Mas	Pare-op Post-op
Lakhimpun	PERMANENT RESIDENCE ADDRESS	. २२०ऽ इ. स्थाई आवासीय पता		108+01
	Same	as abo	ve	
CCUPATION:	coman		MARRIED (TOTALE	। त) / UNMARRIED (अविवासित)
OTAL ANNUAL INCOME : हुल वार्षिक आय	45.000/-		(Attach Proof of (आय का साध्य	
AN No. स्थाई सावा संख्या	SSESSEE (Tick whichever is applicable):	Yes / No		
या आप आय कर दाता है (जो	मान्य हो उस पर सही का निशान सगाये।	श्रं/न	ही	
Sr. No.	Name of Family Member	MILY DETAILS परिवार Age (Years)	Gender	Relation with Applicant
क्रम संख्या	परिकार के सदस्यों का नाम Vt Kovs	उम्र (वर्ष)	लिंग ो कः	आवेदक के साथ सम्बंध 800
	BASIS for REQUESTING AS सहायता के लिये विनति	SISTANCE (Tick which	never is applicable)	
BPL Card EWS Certificate (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अध्य आव वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाचा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र को छाचा प्रति संलग्न		(Al	stion Card ttach Copy) प्रोक्ता कार्ड ो स्राया प्रति संलग्न करे।	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सास्य
	"PURPOSE" for	REQUESTING ASSIST	TANCE:	
Sr. No.	M	edical Reports/Preso	riptions Attached	
क्रम संख्या	अस्पताल/डॉक्टर से जूरी की गई प्रतिबेदन सूची संलग्न क्रिक्ट १००० है। है - हिन्दू की एक दिल्ला है			
	Diagnosis Rie Senile Cotanact			
	1/8- SETTIE CONTRACT			
	Swigerry RIE Sics	with 9	mma 1	ens camp
	0,0			
	ASSISTANCE BEING AVAILED	for SAME "PURPOSE"	from OTHER SOURC	ES
	इस उद्देश्य के हेतू कोई अ- NAME of OTHER SOUR	य सहायता किसी अन्य	स्त्रोत से लिया गया हो?	of ASSISTANCE BEING AVAILED
Sr. No. क्रम संख्या	NAME OF OTHER SOURI	,	Allouti	ली गई सहायता राशी
	DECS		2 most	
	77- NC2			

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.

2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.

3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस फ्रकप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य प्रया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की का सकती है।

2) मेरे हारा जो सहायता राजि "कोशिका फाउन्दोशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्णि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।

मैं पुष्टि करता है कि दिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, इस ग्रति का ऑहाक या सकल तिस्सा किसी अन्य ब्रोता/निपोजक/बीमा कम्पनी से न जो लिया है और न ही भविष्य में लैंगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

 इस प्रपत्र पर अपने इस्ताखर मा अंगडे की छाप लगाकर, मैं (आयेरक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीमाँ " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो निवरण इस प्रमत्र में मोपित है, उसे "कॉसिका" एवम् न्यासी, दान, याचन्द्रणा दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिबिधियों ओर उपलब्धियों को लिये किसी भी प्रसार माध्यन से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बार में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसर" व न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आवंदक) इस बाह में सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटों और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् प्रसके न्यासियों का विजय ऑसम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के प्रस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (समाम द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे ऑपकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से नितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। पह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिष सहायता किसी गैर संस्थान था किसी अन्य स्त्रोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे था ले रहे है, जैसे कि हमने "क्रोरिका फाउन्हेंशन" में सिफारिश/विनति उक्त के सन्वध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहस्यता विनति आशिक सकत हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो आस्माताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी जन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूरि में स्मष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उका रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

 "कोशिका फाउ-बोशन" से ली गई सहायता केवल खितिय प्रकृति को है। रोगी पर इस्पदाल द्वारा पी गई सलाह या किये गये उपसार/प्रक्रिया का युनाव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेमन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल को होगों और "कोशिका" को कोई भूभिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति Date of Surgery & Stymp of Authorised Signatory photog(Hospital) डाक्टर का नाम य इस्ताक्षर व राज्य न FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनारिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्वसी हस्ताक्षर 1 न्यासी हस्तावर 2